

# حیات

اداره مرکزی :

آنقره ده ، استانبول جاده سنده آنقره  
معارف امینلکی یاننده کی دائره

استانبول بورسی :

استانبولده ، باب عالی جاده سنده ۸۷ نوره  
دائرة مخصوصه

نفسی هربرده ۱۰ غروردر .

سنه لکی پوسنه ایله ه لیرا .  
( اجنبی ملکتر ایچین ه دولار ) .

ایوه واعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسنه  
مراجعت ایدیلیر .

یازی ایشلرینک مرجعی آنقره مرکزدر .

هیانه دامهایه ... دیانه راهلر هیه حیات قاتلم ...

- یجه -

صافی : ۳۷

آنقره ، ۱۱ اغستوس ، ۱۹۲۷

۲ نجی جلد

اقتصادی مصاحبه :

## بین الملل سرکیلره اشتراک لزومی

بین الملل سرکیلرک اهمیت و فائده لری حقنده بر مدخل یامغه لزوم کورمیورز . امید ایدو . رزکه بو پک آشکار حقیقتلر علاقه دار محافلجه بیلنمکده در . « بیلیمک » ایله « یامق » آراسنده کی بویوک فرق ایشته بو بین الملل سرکیلره اشتراک مسئله سنده ده کندیسنی کوستریور . اوت ، بیلورز که بین الملل سرکیلره اشتراک ، چوق لزومی ، چوق فائده لدر . فقط بوتون بویلیکیمزه رغماً بوساحده دها هنوز امین و مثبت بر آدیم آتامادق .

فی الحقیقه بعض اوافق تفک اشتراک کرده بولوندق . مثلاً بوسنه استانبول تجارت و صنایع اوداسی لهستانده کی پوزنان سرکیسنه « خفیف ترتیب » اشتراک ایده می دیدی . فقط سرکیده بولونمش اولان وطنداشلمزک اعتراف ایتدکرینه کوره بو اشتراک پک صودن اولمش !

بر دفعه سرکیده صاتیش اولاماش ، سپارش آلتاماش ، فیات سویلنمه مش . یالکوز و یالکوز بعضی ماللر شهر ایدلمش . بونلرده اکثریت اوزره سیار سرکیدن آرتا قانلر ایش - وایسته یلره آدره سلر ویریش . یعنی جانلی فقط فیاتسز بر قانالوغ و بر آدره س کتابی وظیفه سی کورولمش ! پوزنان سرکیسنه بو طرزده اشتراک ایچون یاپیلان مصرفله مکمل بر آدره س کتابی ده باصدیر یلا بیلیدی ..

بین الملل سرکیلره اشتراک ایده لم دیرکن بز ، هیچ شبهه سز که بو طرزده بر اشتراکی قصد

ایتمورز . بزم کیی کیسه ده بویله بر اشتراکک معنا وفائده سنی آکلایاماز . چوق ایستردک که ، استانبول تجارت و صنایع اوداسی پوزنان سرکیسنه اشتراک ایتمکه تامین ایتدیکی مثبت نتیجه لر حقنده مجموعه سیله بزى تنور ایتسین . هیچ اولمازسه ویریلن آدره سلردن قاج تجارت قچ سپارش کلددر ؟ بونی اوکره نه بیلیرسه ک حکمیزی دها قطعیتله ویره بیلیرز .

..

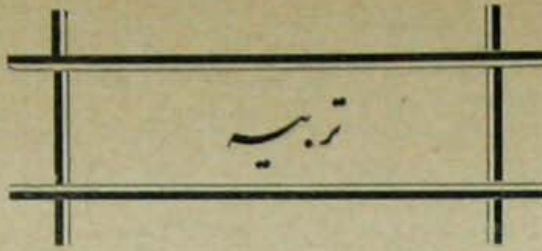
ینه کندیمزه رغماً ، بو وسیله ایله ده ، یونانلیلرک بین الملل سرکیلرده کی فعالیتنی غبطه ایله ذکر ایده جکوز . بو کیی مقایسه لری « حیثیت ملیه » یه منافی عد ایتک بر مقدار صافدل اولغه دلالت ایدر . رقیبلمزک فعالیتنی تدقیق ایتک ، مقایسه لر یامق و بو مقایسه لردن عبرت درسلی چیقارتمق مردود دکل مرغوب بر حرکتدر . حقیقته کوز یومق و « هب بیلدیکنی اوقومق » عاجزلرک ایشیدر . اوت ، یونانلیلر بزدن دها ای تجارت اوداسی مجموعه لری چیقار . تماسنی بیلدکری کیی بزدن دها ای ده بین الملل سرکیلره اشتراک ایتمه سنی بیلورلر . مثلاً ؛ صوک لایچیغ سرکیسنده کی یونان شعبه سنی « جمهوریت » غزته سنک مخبری آکلانا آکلانا بیتیره مه دی . آلمان غزته لری ده اوندن تقدیرله بحث ایتدیلر . یونانلیلرک بین الملل سرکیلرده موفق اولماسی اخراجات پیاسه لرمزک کیتدکجه دارالماسی ، المزدن قاجاسی دیمکدر . بو حقیقت بسیط اولدینی

قادارده وخیمدر . چونکه ملی اقتصادیاتمز محدود بش اون قلم اخراجات ماده سنه استناد ایتمکده در . بو ماده لرک جوغنی یونانلیلرده استحصال ایدیلورلر . بونلرک پیاسه سی دارالدکجه مملکت مزده اقتصادی و مالی بحران کیتدکجه شدت کسب ایده جکدر .

دیمک که مسئله خصوصی و فردی دکل عمومی واجتماعی در . بناء علیه اوکا کوره عمومی واجتماعی تدبیرلر آرایارق درده دوا بولق لازم کلیر .

خصوصی تاجرلرمزک بین الملل سرکیلره اشتراک ایتمه مکله قایب ایتدکری « کار » لر بزى علاقه دار ایتمز . تورکیه اقتصادیاتنک بین الملل سرکیلرده تمثیل اولونماماسی سببیه خارجی پیاسه لری قایب ایتمه مز کیفیتی در که اجتماعی اقتصادیاتمز نقطه نظرندن دوشونیه جک بر مسئله در .

بناء علیه بوایشه « دولتی » بر ماهیت ویرمک لازم کلیر . بو ایشده ده « دولت » اوک آیاق اولاجقدر . چونکه بزده تجار ، اکثریت اعتباریله دها ملی قابوغندن دیشاری چیقماماشدر . بین الملل ساحه لرده عجمیدر . حدود خارجه چیقمقدن اورکویور . اونک ایچوندر که تورکیه اقتصادیاتنده « قومیسونجیلق » بو قدار مهم بر رول اوینامقدر . آوروپا ایله دوغروندن دوغرویه ایش یامسینی بجره مه دیکمز ایچیندر که بوایشی بیلن « متوسط » لر ال اوزاتیورز . بناء علیه بزجه بین الملل سرکیلره اشتراک ایشیله دوغروندن دوغرویه موظف رسمی بر تشکیلاته احتیاج واردر .



## « قریب » ه کوره تربیه علمی

— ۴ —

### عرفان و مکتب

دوره سندن : ۱۵ تموز ۱۹۲۷

بز اولکی بحثلرده ، معاشرت حیاتک «حلول و مداخله» سیله فردک ناصل اجتماعیه شدیکنی ، اجتماعی محتوال قازاندیغنی ، معاشرت تپنک ناصل شکل ابتدیکنی کورمشدک . شیمدی مکتبک بو وضعیت قارشینده کی رولنی تدقیق ایده جکز . په داغوزی ؛ مکتبله تربیه بی بربرینه جوق یاقلاشدیرمش ، عادتاً هرایکینی عینی شی اولارق قبول ایتشد . حالبوکه : مکتب ؛ تربیه نکه معین برصفحه سیدر و معاشرت حیاته اونک وجوده کتیردیکی سیسته ملره استناد ایده رک « موجود » ی اتمام و اکمال ایتک مجبوریتنده در . مکتبک ایلک وظیفه سی ؛ معاشرت عائد عرفان حیاتی جوجوغه قازاندیرمقدرد . مکتب ، بوغایه بی درس واسطه سیله استحصال ایده رک . عرفان ؛ معاشرت حیاتک لسانده ؛ یازیده تکائف ایده رک قیمتلیدر . اونک ایچین لسان و یازی ؛ تدریسات حیاتنده جوق اهمیتلی بربر طوتار . لسانه و یازیسته تام معناسیله حاکم اولانلر ؛ عرفان صاحبیلدر و لسان ، یازی ؛ عرفان ایچین برمقیاسدر . لسانه ، یازیسته ، داها دوغروسی بزده حاکم بر تعبیرله قلمنه حاکم اولایانلر ؛ عمومی عرفان حیاتک پک جوق ایچله لکرینه نفوذ ایده مه زلر . بوراده قریقه استناد ایده رک دیه بیلیرزکه : لسان و یازی فرقی ، کمال فرقیدر . بوکون جوق حقلی اولارق اورتادن قالدیریش اولان مدرسه لر ؛ بزم معاشرت حیاتمه تام معناسیله ضد تشکللردی . بوراده اوکره تیلن شیلرک عرفان حیاتمه مناسبی یوقدی « اویله سنه لازم که » یاخود « نه ایچون اولیجیدر » نورکجه سی حاکم اولان مؤسسه لر عرفان حیاتمه اُک بیسط بر صورتده بیله تألیف ایتک امکانی تصور اولوناماز [\*] .

هیچ شبهه سز ، مکتب ؛ بزه حیات قیمتلری ، مقیاسلری خصوصنده بر تأثیر اجرا ایده رک . فاقاط بو ؛ دوغروندن دوغرویه بر تأثیر دکلدرد . بونی براز ایضاح ایده رک : مکتب مؤسسه سی ؛ بردن بره تشکل ایتمه مشدر . آرقاسنده بو یوک برانکشاف

[\*] بز ، قریقک بعضی فکرلرینی موافق بولماقله برابر لسان خصوصنده فکرلرینه تام معناسیله اشتراک ایدیورز . قریقندن سوکرا مختلف تربیه جریانلرینی تحلیل ایده جکز . نتیجه دهده ، بو مختلف جریانلر حقنده دوشوندوکلر منوی اطرافلی صورتده یازاجغز .

م. نری

— بک امین بر محله در . کورور و قناعت حاصل ایدرسکز . کرچکدن جیوقوندار . اونی ائوبلریک ایچنده صافلایه رق ایتالیایه کتیردم ؛ کورورک مأمورلری فرقه بیله وارمادیلر . کلیکر کوریکز ، ایتنه آدره سم .

آنتیقه جی پکده قانع اولماقله برابر صنایع نفیسه مدبرینه کیفیتی خبرویردی . هرایکینی ده ( وینچه نزو ) نکه اونلکه کلیدلر . بوراده وینچه نزو بونلره بیاض بر صندیق کوستردی . ایچندن بر طاقم ائوبلر و آباق قابلری چیقاردی . صندیقک دیی کوروتجه بونک ایکی قاتلی اولدیغنی سویلدی و اوستده کی تختی جیکدی چیقاردی . دیرکن بر رسم کوروندی . آنتیقه جی ایلل صنایع نفیسه مدبری ، بویکی متخصص ، هیجانلری کوج ضبط ایتیلر . اوایدی ، تمام کنیدی ایدی ! .. ( وینچه نزو ) تابلوی آلنه آلدی ، چویردی : « باقیکر ، دیدی ، ایتنه لوورک مهری و صره نومروسی ! » بونک اوزرینه وقعه حکومته اخبار ایدلدی و ایکی کون سوکره ( وینچه نزو ) توقیف اولوندی .

\*\*\*

بو خبر اطرافه بیلدیرم کیی عکس ایدی . غزته لر اوزون اوزادی به بوندن بحث ایتیلر . وینچه نزو تابلوی نصل چالیدیغنی آکلامشیدی . ظن ایدلیکنک خلافته اوله رق بو عملیه اک ساده واک قولای برطرزده اجرا ایدلش ایدی . بو آدم موزده اولجه چالیشمش اولدیغنی ایچون مأمورین و مستخدمینک عادتانه واقف ایدی . موزنه نکه قابلی اولدیغنی بر بازار ایرتسی کونی ایچریده چالیشان ایکی همشهریسی کورمک اوزره سالونه کیردی کیسه نکه بولونما سندن استفاده ایدرک تابلوی یرندن ایندیردی و جرجیوه سنی چیقاردی ؛ سوکره ده بو جرجیوه سی ، نظر دقتی جلب ایتمه مک ایچون ، کندنجه معلوم واوراده یاقین بولونان بر مرد پونه کونوروب بر اقدی . برقچ دقیقه سوکره تکرار دونوب لوحه بی آلدی و کولمکنک آلته صافلایه رق هیچ کیسه طرفندن کورولمکسزین اورادن اوزاقلاشدی .

تابلوی اوینه کونورومش ایدی ، هرکس بونی هر طرفده آرمقده ویک درلو فرضیانه کیریشمکده ایکن اونی اوراده ایکی جوجوق سنه صافلادی .

ایتالیا حکومتی ایسه تابلوی برقچ کون شهر ایتدکدن سوکرا اونی ۲۰ کانون اولده فرانسه سفیرینه رسماً تودیع ایدی ، ایرتسی کونی ده ( جیوقوندا ) پارسه عودت ایدرک همان لوورده کی موقع شرفی تکرار اشغال ایدی .

مشهور ایتالیالی رومان محری ( غابریله دانوچیو ) : « جیوقوندا بی چالان آدم » عنوانیه بر رومان تحریرینه باشلامش ایدی .

اصل حقیقی رومان آرتق ختامه ایرمش اولدقدن سوکره عجباً بو کتانی ینه نشر ایتدی ؟ ...

وهیب



دوری واردر . بز بونی اساسلی صورتده تدقیق ایتدیکنز وقت ، مکتبک حقیقی بنیه سنی تثبیت ایده بیلیرز . مختلف دورلرک مکتبلری ، مختلف معاشرت حیاتلرینک یاراتدینی عرفانلر دیمکدر . ایتهرسه ابتدائی شکلده اولسون ، هر جمعینک دوغروندن دوغرویه کندی وارلغندن فیشقیرمش طبیعی بر عرفانی واردر . حکایه لر ، منقبه لر ، ماصاللر ، اساطیر ، الخ ... نسلدن نسله کچن ، جوجوگک خیال جرجیوه سنی ، معنوی وارلغنی کیشلتدیردن شیلردر . بونلر ؛ یازیلماش اولابیلر . اونک بر ضرری یوقدر . شفاهی بر شکلده آکلامیش اولماسی ؛ تربیوی تأثیرینی آزالتماز . بوکون اورتا آسیانک مختلف یرلرنده عشرت حیاتی سورهن تورکلرک معاشرت تربیه سی ؛ قارائاق عصرلردن کلن خلق حکایه لرینه ، خلق عادتلرینه استناد ایدر . مختلف نسلر ؛ ایلک سزکی سنی بوماصاللردن ثورولش قیمت محیطندن آلیر . حیات نه ره رژیسی ، رؤیاسی ، امید ، خلاصه هرشی اوراده افاده ایدیلشدر . ماصاللر ، منقبه لر ، الخ ... فوق الطبیعی موضوعلرله حیات ساحه سندن اوزاق شیلر ده کیلدر . بوراده حیات ؛ یالکز داها قبا ، داها فانتاستیک برده قور ایچنه آلمشدر . آلمانلرک اژدرها ثولدوره زینغ فریدی ؛ اجتماعی بر فلاکتی اورتادن قالدیران بر قاهر اماندن باشقا بر شیمیدر ؟ بوزقورت ماصالی ؛ حریته دوغوش ده کیمیدر ؟ بوتون بوماصاللر ، منقبه لر ؛ کنجلره یاشادیققری رؤیا عالملرنده عینی زمانده شانیلکک قوتلی تأثیرلرینی ده افشا ایدرلر . جوجوق هیجانلری ؛ کندنه فعالیت ساحه سی آرامایه باشلار . اژدرهای ثولدوردوکی ، اجتماعی بر فلاکتی اورتادن قالدیردینی ایچین زینغ فریدی سه وهر ، صیقیتلی کونلرنده بوز قورتک کولکک سنی کورور . ماصاللر ، منقبه لر ، الخ ... یالکز معاشرت حیاتک برصفحه سنی احتوا ایتمز . بز ، بونلری داها دقتله تدقیق ایتدیکنز وقت بوتون معاشرت حیاتک تأثیریه قارشیلایشیرز . قاهر امانقندن شکل آلان ماصاللر ، الخ .. اولدوغی کیی اخلاقی قیمتلره ، دینی تلقیلره استناد ایدن ماصاللرده الخ .. واردر . بوکونکی تربیه حیاتمه ماصاللره ، حکایه لره ، الخ .. ویریلن اهمیت ده بوندن دوغویور . یارایجی شخصیتلر ؛ خلق حیاتک بو فکری محصللرینی ایشله مشلر ، عمومی تربیه نکه ایلک مثبت اساسلرینی قویملشدر . بز ، بومناسیله هومره رک نه پوپه لرینی ، هندستانک مختلف منقبه لرینی ، بابل ، آتوری ماصاللرینی ، الخ .. خاطر لایابیلیرز . هومره ؛ اُسکی آلاسده کی تربیه حیاتک قوتلی بر اساسیدر . شهردن شهره دولاشان راپسودلر ؛ ایلیاسدن ، اودیسه ثوسدن اوقودوقلری بارچارله اُسکی آلنه لکک خلق ذوقی اهمیتلی صورتده انکشاف ایتدیرمشلردر . هومره رک قاهر امانلرینی تحلیل ایتک ، یاشادیققری محیطی آراشدیرمق ، قاهر امان تینی یاراتان قیمتلری ایضاح ایتک ؛ ایلک آلنه فیلولوژینسک ، تفکرینک تشککنده قوتلی بر عامل اولشدر . ایلک آلنه فیلولوژینسک ، تفکرینک تشککنده قدرتلی بر عامل اولشدر . ایلک آلنه تدریساتی ، آلنه عرفانه

استاد ایدرهك اوقومق ، یازمق ، ادبیات ایله باشلامشدر . هندك الك اُسكى دین كتابی اولان «ریغ ودا» دینی راپسودلرله انتشار ایدرهك عینی تربیوی تأثیری یامشدر . بز ، ساز شاعرلرمزیه ده بدرجهیه قادر بوجرجیویه ادخال ایدرهیلیرز .

خلقك كندی روحندن دوغان عرفان ؛ سیسته مانیك برشكل آلیر آلاز ییگی بر فکری صفحه باشلار . پوشكلله نهن عرفان ؛ اطرافنده معین برذوق یاراتیر ، بوذوقك ممللری ، خاملری اولور . تشکیلاتی تربیه ، مکتب دوغار . بز ، عینی حاله ، دینلرك تهولوزیک بر شكل آلدیقلمی وقت ده شاهد اولورز .

دین ده اووقت مدرسه وجوده کتیریر . یعنی : تدریسات حیاتی ؛ معین بر موضوع قازانیر . ایلک مکتب ؛ استاد وشا کرددن عبارتدر . عرفان ؛ بوکونکی کبی مختلف صفحه لره آیرلامشدر . استاد ؛ شا کرده بیلدیکنی آکلایر وبوعوموی محیطده قبول کورورسه اُسكى معناسنده مکتب (سقولا) تشکل ایدره . سقولا ؛ نظامیله ، حیات تلقیبی اعتباریله باشلی باشنه برزمهره دیمکدر . برزمهرهك فردلری آراسنده جوق قوتلی ارتباطلر واردر . اسلام دونیاسنده کی طریقتلرك اهمیتلی برقمی سقولا طرزنده باشلایارق زمانله بوس بوتون باشا برماهیت قازامشدر . ماناسترلرده ایلک اوکجه منفرد تربیه حاکم ایکن داهای صوکرماناستر تدریساتی حیاتی باشلامش وماناسترلر ؛ روللری تمامیله ده کیشدرمشلردر .

مکتب ؛ کنجله عرفان حیاتی آراسنده بر برکوپرودر (قریق) . معلم ؛ عرفان حیاتك مکتبدر ، غایه ؛ جوجوغك عرفانه صاحب اولماسیدر . مکتب ؛ مشترک عرفان ملکیتی جوجوغك قاورایابیلجکی بر شکل قوعیق مجبوریتندهدر . جوجوغك بوکجه ایثی یاواش یاواش باشلار . یعنی : معلم ؛ جوجوغك سوبه سته ایندکدن صوکرمانی یاواش یاواش کندی درجه سته چقارمالیدر . معلمك مرشدلک ، شاگردلک مریدلک شکلنه انقلاب ایندیکنی ده تاریخ بزه کوسته ریور . اُسكى اَللاسك علمی متروکاتیله مشغول اولان اسلام متفکرلرندن بعضیلرینك پوشكله یاقین برزمهره وجوده کتیردیگلرینی بیلورز . هر اجتماعی زمهره ، بنیه سته کوره ، بعضی عنعنه لریاراتیر . زمهرهك تمادی و انکشافی ایسه بو عنعنه لرله جوق علاقه داردر . اورتا زمان تدریسات حیاته مندوب اولانلرك تشکیلاتی بزه بو خصوصده جوق ای بر مثال اولابیلیر . اورتا زمانده یالکز معلملرك ده کیل عینی زمانده شاگردلرك ده تشکیلاتی واردی وبو تشکیلات ؛ مختلف عادتلی ایله ، راسمه لرله او دورك جوق قاراقته ریستیک عرفانی عنعنه لرینی وجوده کتیرمشدی . ییگی مکتب ؛ تشکیلاتی معلم صنئی ایله ، تشکیلاتی شاگرد صنئی آراسنده دوغمایه باشلامشدر . بو بزه مکتبك تشکیلاتله نه قادر علاقه داراولدوغنی کوسته ریور . ایلک اَللاسك فلسفه مکتبلی ؛ طرفدارلرك ، داهادوغروسى شاگردلرك تشکیلاتیله وجود بولمشر . تلقین ایدیلن ، اوکره نیلن شی ؛ آنجاق بویله یاشایابیلیر . ایلک رابین ، برهمهن مکتبلی ده تشکیلاتك دوغوردوغی مؤسسه لردر . اُسكى اَلهن

ده موقراسیلرنده معلم تشکیلاتنه تصادف ایدیلیرز . فاقاط بوکا مقابل حرب حیاتك ایلک صفحه سنی وجوده کتیرهن کنجلر و ده لیقاندیلر برلکلمی واردرکه : عرفان حیاتك سیسته مله نهمی اوزرینه عرفان مؤسسه لری حالنه منقلب اولمشردر .

مسلکلمی لسان و یازی به استاد ایدرهك ؛ انسانلق عرفانك فطری خادملریدر (قریق) . اولنرك یاراتدیقلری شیلر ؛ تدریس حیاتك غداسنی تشکیل ایدره . شاعرلر ، راپسودلر ، سازشاعرلری ، قانون وضع ایدرهك ، حقوق عالملی ، الخ ... معاشرت عرفانی زه نکیلله شدرهن شخصیتلردر . راپسودلرك ، ساز شاعرلرینك بویوک برقمی ؛ عادتاً ایلک خلق مریدلیر . (تورکیه ده تدریس تاریخمه عائد وثیقه لر ؛ حالا تدقیق ایدیلهدیگی یچین سازشاعرلرینك بویوک رولنی مثبت بر صورتده ایضاح ایتك امکافی بوقدر . فاقاط برزمانلر ؛ بو شاعرلرك بك جوق علاقه دارلر بولدوقلمی ، شعرلری ، معمارلری مراقله دیکله تدکلمی بیلورز) . [\*] کوزل هنلرك ، نداوی صنعتك تدریسی بر شكل آلامی ؛ باشقا شرطلر آلتنده حصوله کلشدر . هنرورک آتیه سنده هنر ، هنر ته قنیک تشکل ایدرهك دورك ذوقنه کوره انکشاف ایتش و مکتب حالی آلمشدر . بر اساس ؛ مسلک زمهره سنك خارجنده علاقه اوایندیردینی وقت ، دوغروندن دوغرویه عمومی تربیه نك ساحه سی داخلنه کیرمش اولور . برزمانلر ؛ خصوصی ماهیتی حائر اولان ، یالکز برزمهره بی علاقه دار ایدرهك اساسلر ؛ بوکون عمومك مالی اولمشر . موسیقی ، ادبیات ، نیارو الخ .. کبی .

مکتبک رولی ؛ محتواسنه ، شکلنه کوره ده کیشیر . فاقاط مکتب ، هرشیدن اول ، عرفان ملکیتلرینی محافظه و دوام ایندیرهن بر مؤسسه در . مکتب اولماسه بدی ، بر جوق عرفان ملکیتلری قایب اولوردی . اَلهن و دین دونیالرینك عرفان ملکیتلرینی عصرمه قادر دوام ایندیرهن ، محافظه ایدهن مکتبدر . بز ، بو یازیلرك بوکونکی عرفان حیاتزده کی رولنی بوتون وضوحله کورویورز . شاعر ؛ متفکر ؛ اُسكى عرفان دونیالرندن حالا الهام آلیور ، حالا ییگی تدقیق وتبع موضوعلری بولویور . مکتبلر ، بوکونکی کولتور ملکیتلری ایله اُسكى زمان دونیاسی آراسنده کی ارتباطی تأسیس ایدهن بررول ایقا ایدیور . ماهاب هاراتا mahabharata ته بوبه سی ، وه دارل کبی معظم اثرلر ؛ یالکز مکتب تشکیلاتیله عصرمه قادر وارابیلور .

[\*] ما که دونیاده تورک عرفانه حقیقه شرف ویره جك جوق قدرتلی ساز شاعرلری یتیمشدر . بوشاعرلرك مختلف شعرلرینی ، معمارلرینی احتوا ایدهن جوق قیمتلی بر آل یازماسی ، بلکه ده تک نسخه بالقان حربنده ضیاعه اوغرامشدر . خاطرمده قالان شاعرلر شونلردر : عاشق حقفی (عروض) ، عاشق کامل (عروض) ، عاشق مرتضی (ملی وزن) ، عاشق سینی (عروض) ، قاراصلری شعبان (ملی وزن) . بوشاعرلرده تصادف ایدیلن محلی رنگ ، افاده قدرتی حقیقه شاشیلاجق بر درجه ده در . طریقت اعتباریله یا بکتاشیدرلر ، یاخود سعدی .. م . ن .

بو اثرلره مشغول اولان برهمهن راهبرلی ؛ بوکا یالکز مکتب تشکیلاتلری ایله موفق اولمشردر . اُسكى اَلهن دونیاسنك معظم تأثیری ؛ مکتب تشکیلاتندن دوغمشدر . یازی ، ادبیات و غرامه لرله باشلایان ایلک مکتب ؛ کندیسنه داهای بوکسک بر تیپ حاضرلامشدر : بلاغت ، خطابت ، فلسفه تدریساتی . تدریساتك شفاهی اولماسی ؛ اساس اعتباریله بویوک بر اهمیت حائر ده کیلدر . تعقیب ایدیلن غایه ؛ اَلهن نسلک ادبی تربیه سیدر . اَلهنیست دورده ایسه اَلهن مکتبی تیپ تشکل ایتمشدر . «یدی سربست هنر» ؛ عمومی عرفانك اساسی حالنه کلشدر . هر مکتبك محتواسی ؛ دورینك عرفانه تقابل ایدره . یدی سربست هنر ؛ اَلهن عرفان حیاتیله بویله صیق بر ارتباط کوسته ریر .

مکتبی مجرد برحیات تظاهری شکلنده مناقشه ایتك ، یا کلش تفسیرلره یول آجق دیمکدر . مکتبی سیاسی ، اجتماعی رابطه لردن تجرید ایتك امکافی بوقدر . مکتب ؛ دائماً معین بر اجتماعی تشکک ، معین بر معاشرتك افاده سیدر . فاقاط بومعین اجتماعی تشکلی افاده ایدهن مکتب ؛ عمومی معاشرت چرجیویه سی داخلنده مناقشه ایدیلیدر . مکتب ؛ حیاته موازی بر طرزده انکشاف ایدرهك رکن تجارت ، صنایع ، الخ .. کبی مختلف تدریس تیپلری وجوده کتیرمشر . مسلک مکتبلریله مسلک ته قنیک ده تدریس موضوعی حالنه کلشدر . فاقاط بو مختلف تدریس تیپلری قارشیسنده عمومی عرفانك موقی نه اولابیلیر ؟

بز بیلورزکه : قریقه کوره عمومی معاشرت ؛ بوتون اجتماعی تشکلمی احتوا ایدیور . مسلک ، زمهره لر ، جمعیتلر ؛ عمومی معاشرت حیاتك تظاهر لیردر . فاقاط عمومی معاشرت حیاته یابانجی شیلر ده کیلدر . قریق ؛ مسلک عرفانیله عمومی عرفان آراسنده دهده بویله بر تسلسل تصور ایدیور ، تضاد کورمیور . بونك قلاسیق مثال ؛ اورتا زمان دارالفنونیدر . عمومی عرفان اجتماعی حیاتدن طاشیور ، بوتون فردلرده - مسلک اعتباریله - علاقه اوایندیرماسه بیله کندیسنه صادق بوکسک برزمهره بولویور و عمومی تربیه نك اساسی حالنه کلیر . بوکون عمومی عرفان ، عمومی معلومات بر درجهیه قادر اعتباردن دوشمشدر . چونکه هرشیئی اوکره نك ؛ هرشی حقنده جوق سطحی ، اساسسر معلومات ایدنمک دیمکدر . آینه ، بویله عمومی معلوماتدن فایدا بکله نه مز . اساساً عمومی عرفان و معلومات بودیمک ده کیلدر . تربیه به موضوع تشکیل ایدهن عمومی عرفانك غایه سی ؛ معاشرت حیاتی صاغلاملاشدیرمق ، مشترک برحیات زمینی حاضرلامقدر . عضولرینی برلشدیرمه بن ، مشترک زمیندن محروم بر جمعیت ؛ «آتوم» حالنه کلک تهلکه سته معروضدر . جمعیت ؛ مشترک شعورله ، مشترک غایه لرله یاشار . اَلهنلر ؛ بومشترک عرفانی ؛ هومه رده ، رومالیر «اون ایکی لوحه قانونی» نده بولمشردر . هر خلقك بویله بر «انسجام» یارانان مشترک عرفانی واردر .

مکتب ؛ آقسام ایلنك (غریبک) کولتور دولترلنده جوق خصوصی برانکشاف تعقیب ایتمشدر .



شاه ادیبانی

## شوالیه (بنت) ك زومسی

-باشی یکن سایلمزده-

شیمدی او اوپله حس ایشدی که ، اوزرنده  
آلهک آلی واردر ، وقارینه هرشی آکلادی ؛  
فقط جسور ومتین اولسنی رجا ایشدی . صوکرا  
نه قدر آراهه جوانی وارسه ، هبسی قوشولسون ،  
و محصل بر آن اول ایجری به آلیسن دیه امر  
وردی . فقط ، هیات ، بوتون آراهه حیوانلری  
صو کتیرمه کوندرلشدی . کیم کوندردی ؟ قادی :  
« بن کوندردم ... خسته نمده سنک قوروتدیغ  
چیچکریه صو کتیره جگر » دیدی . قوجه سی :  
« اوت دیمکه صیقیدورمیسک ؟ » دیه حایقردی .  
بونک اوزرینه صاغناق پوشاندی : « سن بر سنده  
یلان سولیکله افتخار ایدیورسک ! بن حقیقی  
سولیکدن نیچون صیقيله جنم ، برقاحت ایشله مدمکه ..  
یالکز قسم نه قدر فنا ایمشکه ، بویه بدبخت اولدم ! »  
بو آغیر سوزدن ارکک قودوردی ، آلی قالدیردی ،  
قاریسک اوزرینه یورودی واونی دوکدی .  
قوت : « پک اعلا یامش » دیدی .  
« توه ، توه ، ده لیقانی ، ضعیف بر قادی  
دوومک ! »

« جوجقاری دوویورزده ، قادی نیچون  
دوومیه جکر ؟ »

« چونکه قادی داها ضعیفدر ، افندی .  
» بوده بر سبب ! قوتلیه یا ناشیله ماز ، ضعیف  
دوومک جائز دکل ؛ بکی ، اوحالده کیمی دوومه لی ؟  
« اساساً کیمسه بی دوومه لی ، عزیزم ! توه ،  
توه ، نصلده سوزلر سوبلورسکر ، حالبوکه سز  
ملح بر محارب اوله جقسکر ؟ »  
« اوت ! حریده نصلدر ؟ قوتلی دایاغی آتار ،  
ضعیف یر . بونده منطق یوقی ؟ »

« منطق اوله بیلر ، فقط اخلاق یوق . بونکه  
برابر شیمدی سز آلت طرفنی دیکلیمک .  
» فقط هیچ اولمازسه ، عشق آرتق بیتدی یا !  
« خایر ، خایر ، افندی ، داها ترده ؟ عشق  
اوپله قولای قولای بیتمز . سز هله دیکلیمک !  
طبق سزک کی قادی ده آرتق بیوک وقطی برقناعتله  
عشق نهایت ایردیکنی ظن ایدر ، و او ائاده یانه  
کلن والیه ، پوشاعلری ، کندی نامه قرالدر  
استدعا اتمه سنی رجا ایدر . »

« جوجفندن آریله جفی ؟ »  
« خایر ، چوجنی کنیدی آلیقوبه جفی ظن  
ایدر . غروری اک حریمندن یارالانیر ، اوپله حس  
ایدرکه ، کوزل رؤیالریک بناسی ، اوسته چوکش ،  
ویقینتیلری آلتنده کندی آزیلشدر . »

جمعیته عرفان حیانتک اکتالی بر صفحه سیدر . بونکه  
برابر ، خلق مکتبی بتیره نلر ؛ عمومی عرفانه یابانچی  
قالمش اولمازلر . اولره استعداد قابیلری درجه سنده  
هرشی آچقدیر . عرفان حیانتک اک یوکسک صفحه سی  
اولان دارالفنونلر ایه غایه اعتباریه خلق مکتبلردن  
جوق فرقیدر . دارالفنون عرفان حیانتک اکتالی  
بر مرکزیدر . اون سکرزنجی عصرک اک یوکسک  
فکری فعالیتی خارجه اولدوغی حالده اون دو قوزنجی  
عصرده بوفعالیت ؛ کوچوک استثنالره دارالفنونلره  
کچمشدر . دارالفنون مختاری ؛ اساساً بومؤسسه نک  
عرفان حیانتده کی موقعی جوق کوزل ایضاح ایدر .  
کورولوبورکه : تربیه مفهومی یالکز معین بر

## دره لرده غروب

کز یورم شو یوللرده :  
افق ، اووا صاراریور ،  
روحی حزن ، یاس صاریور ،  
واریور کون سولرده ....  
اوزانیرکن افقه آقشام ؛  
دولاشیور قلبدن قلبه  
بر ابدی ، غمی جذبه  
حزین ، ٹولکون بر احتشام ....  
هنچریقلی دره لردن  
بر سس کلیر :

— « نره لردن ،

ای ترمین غریب یولجی !  
قایب اولورکن افقک اوجی ؛  
کوکله غم ، غربت سیندی ،  
او کوکل که بر انگیندی ....

ضیاءالرب فی فخری

صفحه داخلنده تدقیق اتمک امکانی یوقدر . تربیه ؛  
مختلف معاشرت زمره لرینه کوره مناقشه ایدیلک  
مجبوریتنده در . عمومی معاشرت ؛ مختلف حیات  
فعالیتلری احتوا ایدر . فاقاط ، غایه ؛ بومختلف  
اجتماعی تشکله رغماً معاشرت تیپدر . اساساً ،  
یوقاریده ایضاح ایدیلدیکی کیمی ، معاشرتک حلول  
ومداخله سی ؛ بوتیبه شکلی ویریور یعنی معاشرت ؛  
عمومی مقیاسلریله ، قیمتلریله عمومی بر تربیه مایه تنده در .  
فاقاط بوطبیعی و عمومی تربیه ؛ تشکیلاتله شعورلو  
وغایه لی بر تربیه فعالیتی حاله کلیر . بونک نتیجه سی ده  
هر معاشرت زمره سینه تقابل ایدن مکتبک تشکیلدر .  
یالکز بومتنوع مکتب حیاتی تشکل ایدرکن داغنیق  
بر حاله قالمز . چونکه مشترک بر استناد نوقطاسی  
واردر : عمومی معاشرتدن دوغان عمومی عرفان ...  
موده رن کولتور دولته دوشن وظیفه ده بومتنوع  
مکتب حیاتی یکپاره بر عضویت حاله کتیرمکدر .

م . نرمی

دولت ؛ مکتب و عرفان حیاتی اوزرینه آلفله معنا  
و محتوا اعتباریه اساسی صورتده ده کیشهرک کولتور  
دولتی حاله کلشدر . رونه ساندن ، ایلک اومانیتلک  
دورندن اعتباراً آقشام ایل کولتورنده معبدی اولمایان  
جریان متادیا حاکم اولمایه باشلامش ، اُسکی زمان  
علمی ، عرفانی ؛ بکی بر عرفان ملکیتی اولشدر .  
فلسفه و علملر بویکی عرفان سیسته منده « رهبر »  
موقعی قازانمشدر . بوسیسته مک دینی وصایتدن  
قورولماسی ؛ معاصر کولتور ایچین بر واقعه در .  
دینی وصایتدن قورتولوق ؛ دینک عالمشول لسانندن  
لایتنجه دن قورتولوق دیمکدر . بونکده نتیجه سی ملی  
دیلرک استلالی ، ملی ادبیاتک تشکلی ، عرفان حیانتک  
ملیه شمه سی اولشدر . انکلترده بر شکسیر ، بر  
میلتون ، اسپانیاده قالدیه رون ، سهروانتس جیقبور .  
اون دوردنچی لوتی فرانسه سنده شاعرلر ، متفکرلر  
یتیشور . آلمانیا ؛ اون سکرزنجی ، اون دو قوزنجی  
عصرده قدرتی شخصیتلریله معظم بر ادبی وفکری  
وارلق حاله کلیر . رونه ساندن اول موجود  
اولان مشترک آروپا عرفانک یرینه ملی عرفانلر  
قائم اولوبور .

بوعرفان سیسته می ؛ اساس اعتباریه بونکه له ن  
بورژوازینک اثری صایلابیلر . اونک سیاسی وفکری  
استقلال ، بورژوا دولتنک تشکلی بوعرفانده افاده سنی  
بولشدر . فاقاط دولت ده بوعرفانله معبد وصایتدن  
قورتولمایه موفق اولشدر . عینی زمانده دولت ؛  
کندبسته بکی بر اساس ویرنه عرفانی قانونلریله تأیید  
وتصدیق ایشدر . موده رن دولت ؛ بوتون عرفان  
ملکیتلری جوق قوتلی بر صورتده اورغانیزه اتمکله  
بنیه سنی ده صاغلاملاشدیرمشدر . بوتشکیلاتی ، بز ،  
مختلف مکتب تشکلرنده مشاهده ایدیلیرز . دولت ؛  
اون دو قوزنجی عصرده بوتون تدریسات حیاتی اوسته  
آلشدر ، یعنی دولته شدیرمشدر . شیمدی ،  
مکتبک غایه سی ده کیشمش اولوبور . چونکه :  
باشقا بر معاشرت زمره سینه استناد ایدیور و بونک  
تینی حقیقت یایه چالیشور . اُسکی دولت ؛ اقتصادی  
انکشافک دوغوردوغی بکی معاشرت حیاتیله آرتیق  
ارتباطی قایب ایشدی . بکی ضرورتلره جدی بر  
مانعه تشکیل ایدیوردی . حالبوکه : موده رن دولت ؛  
اقتصادی انکشافدن دوغان بکی شکلی افاده اتمکله  
بوس بوتون باشقا بر اساسه استناد اتمش اولوبور .  
حریت ، مساوات مفهوملری بکی عرفان حیانتک  
قیمتلی حاله کلیر ، بکی بر معاشرت تینی تشکل  
ایدیور . دولت ؛ یالکز مکتبی ده کیل ، عینی زمانده  
بوتون اجتماعی تشکلردن دوغان مختلف مؤسسه لری ،  
عمومی عرفان حیاتی اوزرینه آلفله موقعی قوتله ندیریور .  
هر دولتنک غایه سی ؛ کندبسته کوره بر وطنداش  
یتیشدرمکدر . بوده آنجاق عرفان حیانتک دولته  
شدیریله سیله ممکندر . « مک مکتب » سیسته می ده  
بو احتیاجدن دوغومشدر .

خلق مکتبلریک ( آلمانیا ده کی ) جوق باشقا  
بر غایه سی واردر : کنجلی یالکز عمومی عرفان  
حیانته حاضرلار . مکتبی بتیره ن استعدادلی کنجلی ؛  
معین بر مسلک تربیه سی ایچون ایجاب ایدن اساسلره  
صاحب اولش اولورلر . خلق مکتبی ؛ موده رن